II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 9 februari 1981

houdende aanvaarding van verbintenissen in het kader van de anti-dumpingprocedure betreffende de invoer van bepaalde chemische meststoffen van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika

(81/35/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3017/79 van de Raad van 20 december 1979 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap (1), inzonderheid op artikel 12,

Na overleg met het bij genoemde verordening ingestelde Raadgevend Comité,

Overwegende dat de Commissie in december 1979 een klacht heeft ontvangen ingediend door het Comité Marché commun de l'industrie des engrais azotés et phosphatés, namens producenten die in de Gemeenschap een groot deel van de produktie van meststoffen van ureum-ammoniumnitraatoplossing vertegenwoordigen, welke klacht bewijsmateriaal bevat voor het bestaan van dumping ten aanzien van soortgelijke produkten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika, alsmede van daaruit voortvloeiende schade, met name in Frankrijk en de Bondsrepubliek Duitsland ;

Overwegende dat de verstrekte inlichtingen voldoende bewijsmateriaal bevatten om de instelling van een onderzoek te rechtvaardigen ; dat de Commissie derhalve door middel van een bericht in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* (2) een onderzoek naar de invoer van bepaalde chemische meststoffen van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika heeft aangekondigd en op het niveau van de Gemeenschap met dit onderzoek is begonnen ;

Overwegende dat de Commissie gedurende het vooraf-gaande onderzoek, gebaseerd op een het kalenderjaar 1979 bestrijkende periode van onderzoek rekening had gehouden met het feit dat alle VS-ondernemingen waarvan bekend was dat zij betrokken waren en die het desbetreffende produkt op de binnenlandse markt afzetten, met uitzondering van Allied Chemical Corporation niet de voor het vaststellen van de normale waarde noodzakelijk geachte inlichtingen verstrekt hadden, en evenmin een onderzoek te hunnen kantore toegestaan hadden ; dat de Commissie het vaststellen van de normale waarde dientengevolge moest gronden op het door Allied Chemical Corporation verstrekte bewijsmateriaal ; dat ten aanzien van de prijs bij uitvoer er gegevens beschikbaar waren van Allied Chemical Corporation en een aantal tussenpersonen ; dat, na op deze grondslag te hebben vastgesteld dat de uitvoer van het betrokken produkt tegen een gewogen gemiddelde marge van 12,2 % gedumpt werd, en aangezien er voldoende bewijsmateriaal van schade voortvloeiende uit hun binnenkomst voor gebruik in de Gemeenschap bestond en de belangen van de Gemeenschap onmiddellijke tussenkomst vereisten om verdere schade, gedurende de procedure veroorzaakt, te voorkomen, de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 2182/80 (3) een voorlopig anti-dumpingrecht heeft ingesteld op bepaalde chemische meststoffen van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika ; dat Allied Chemical Corporation een aanvaardbare verbinte-

(1) PB nr. L 339 van 31. 12. 1979, blz. 1.
(2) PB nr. C 47 van 26. 12. 1980, blz. 2.
(3) PB nr. L 212 van 15. 8. 1980, blz. 43.

nis om zijn prijs bij uitvoer te verhogen had aangeboden en derhalve was vrijgesteld van het voorlopige anti-dumpingrecht ; dat na heronderzoek van de normale waarde Allied Chemical Corporation deze verbintenis heeft opgezegd ;

Overwegende dat de geldigheidsduur van het voorlopig anti-dumpingrecht bij Verordening (EEG) nr. 3144/80 [1] van de Raad met een periode van niet meer dan twee maanden werd verlengd ;

Overwegende dat de betrokken partijen in de loop van het aanvullend onderzoek van de feiten dat werd verricht na de instelling van het voorlopig anti-dumpingrecht, de gelegenheid hadden hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken, door de Commissie te worden gehoord en hun standpunt mondeling toe te lichten, niet-vertrouwelijke gegevens die voor de behartiging van hun belangen van betekenis waren, in te zien, en op de hoogte te worden gebracht van de belangrijkste feiten en overwegingen op grond waarvan een definitieve beslissing werd overwogen ; dat de producent in de Gemeenschap en enkele van de betrokken exporteurs en importeurs van deze gelegenheid gebruik hebben gemaakt om hun standpunt schriftelijk en mondeling bekend te maken ;

Overwegende dat een aantal van de producenten en exporteurs bij wie de Commissie gedurende het voorafgaande onderzoek om gegevens had verzocht zich thans presenteerden, en aanboden de gegevens over de normale waarde en de prijs bij uitvoer te verstrekken ; dat de Commissie derhalve besloten had inspecties uit te voeren ten kantore van Agrico Chemical Company (Tulsa), Kaiser Aluminum Domestic and International Sales Corporation (Savannah), Columbia Nitrogen Corporation (Augusta) en BCM Incorporated (Memphis), en een nadere inspectie uit te voeren ten kantore van Allied Chemical Corporation (Morristown) ten einde de eerder ontvangen gegevens bij te werken ; dat de Commissie nadere gegevens verkregen had van International Ore and Fertilizer Corporation (New York), Transcontinental Fertilizer Corporation (Philadelphia), alsmede van Unifert Europa SA, Comagri SA, Essochem Belgium, de Unie van Kunstmestfabrieken, en Helm Düngemittel GmbH in de EEG ;

Overwegende dat de Commissie in haar naspeuringen om het bestaan van dumping vast te stellen de prijs bij uitvoer naar de Gemeenschap met de normale waarde vergeleken heeft ; dat voor die ondernemingen welke meststoffen van stikstofoplossing op de binnenlandse markt van de Verenigde Staten afzetten, de normale waarde op de grondslag van hun prijzen op de Amerikaanse markt in de periode van 1 januari tot 30 september 1980 werd vastgesteld — met uitsluiting van verkopen door middel van kleinhandelskanalen van die ondernemingen, daar deze niet beschouwd werden als van hetzelfde handelsniveau als verkopen voor de uitvoer naar wederverkopers in de EEG ;

Overwegende evenwel dat ten aanzien van Columbia Nitrogen Corporation, waarvan gebleken is dat de verkopen op de binnenlandse markt van het betreffende produkt gedurende de bovengenoemde onderzoekperiode tegen verlies zijn geschied, de normale waarde werd vastgesteld op de grondslag van de produktiekosten met inbegrip van een een redelijke marge voor extra kosten en winst voor het derde kwartaal van 1980, aangezien alleen in deze periode van 1980 de onderneming voor de uitvoer had verkocht, en pas in deze periode de nieuwe fabriek voor het eerst onder normale omstandigheden functioneerde ; dat met het oog op de bijzondere verhouding tussen vreemd en eigen kapitaal van deze onderneming een winstmarge van slechts 1 % redelijk geacht werd ;

Overwegende dat in het geval van verkopen voor de uitvoer door tussenpersonen, die het produkt niet op de binnenlandse markt van de Verenigde Staten noch in enigerlei aanzienlijke hoeveelheid naar derde landen verkopen, de normale waarde werd vastgesteld op de grondslag van de prijs tegen welke zij de voor de uitvoer bestemde hoeveelheden van hun leveranciers aankochten ;

Overwegende dat de prijs bij uitvoer werd vastgesteld op de grondslag van feitelijk betaalde of te betalen prijzen van het voor uitvoer naar de Gemeenschap verkochte betrokken produkt ;

Overwegend dat in het geval van invoer door Essochem Belgium en de UKF de prijs bij uitvoer moest worden aangenomen op de grondslag van de prijs waartegen het ingevoerde produkt aanvankelijk was doorverkocht aan zelfstandige kopers, aangezien er banden waren tussen beide importeurs en hun respectieve exporteurs ; dat ten behoeve van deze aangenomen waarde correcties werden aangebracht voor een redelijke marge van algemene kosten en winst, waarbij een marge van 3 % redelijk geacht werd ;

Overwegende dat voor alle bezochte producenten de vergelijking gemaakt werd voor elke afzonderlijke transactie op de grondslag van de prijs af-fabriek, terwijl voor BCM, een handelaar welke zowel voor de uitvoer als op de binnenlandse markt verkocht, de vergelijking gemaakt werd voor het stadium van inscheping, onverschillig of dit af-fabriek of af-overslagplaats was ;

Overwegende dat het merendeel van de bezochte ondernemingen verlangde dat terwille van een deugdelijke vergelijking rekening zou worden gehouden met verschillen in distributie- en verkoopkosten op de binnenlandse- en exportmarkten en de verschillen in betalingsvoorwaarden ;

Overwegende dat de Commissie rekening hield met de verschillen inzake prijsvergelijking in verband met verschillen in distributie- en verkoopkosten, salarissen van verkooppersoneel, betalingsvoorwaarden en korting voor contante betalingen, voorzover bewegingen op dit stuk voldoende konden worden bewezen ;

[1] PB nr. L 330 van 6. 12. 1980, blz. 1.

Overwegende dat uit dit onderzoek bleek dat er bij de uitvoer van Agrico Chemical Company in de onderzoekperiode geen sprake was van dumping ; dat voor de overige bezochte firma's de dumpingmarges werden vastgesteld op 6,5 % voor Allied Chemical Corporation, 5,0 % voor Kaiser Aluminium Domestic and International Sales Corporation ; 10,0 % voor Columbia Nitrogen Corporation en 7,6 % voor BCM Incorporated ;

Overwegende dat voor tussenpersonen die de produkten van de verschillende VS-producenten voor uitvoer naar de EEG kunnen kopen en voor alle andere aan de Commissie niet bekende exporteurs de dumpingmarge werd bepaald op de gewogen gemiddelde dumpingmarge van de firma's waar een onderzoek plaatsvond en dumping werd vastgesteld ; dat deze dumpingmarge derhalve werd vastgesteld op 6,5 % ;

Overwegende dat met betrekking tot de schade die door de gedumpte invoer aan de communautaire en in het bijzonder aan de Franse industrie werd toegebracht de overwegingen die tot het instellen van het voorlopige recht hebben geleid nog steeds gelden ; dat uit nadere inlichtingen die de Gemeenschap na het opleggen van het voorlopige recht heeft ontvangen bleek dat de gedumpte invoer in Frankrijk van het betrokken produkt van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika voor de vier maanden van juni tot september 1980 206 835 ton bedroeg, waarbij niet opgenomen 21 600 ton van het door Agrico Chemical Company uitgevoerde produkt waarbij geacht wordt geen sprake van dumping te zijn, vergeleken met 137 950 ton in dezelfde periode in 1979 hetgeen een verhoging van minstens 50 % betekent ;

Overwegende dat hoewel de exportprijzen van de Verenigde Staten in 1980 aanzienlijk werden verhoogd de verkoopprijs van de in Frankrijk ingevoerde meststoffen van stikstofoplossing het de Franse producenten nog niet mogelijk maakt om hun produkten tegen bovenstaande prijs te verkopen ingevolge een verdere verhoging van de grondstofprijzen in augustus 1980 ;

Overwegende dat de Commissie ook de bewering van verschillende exporteurs en importeurs naging dat de Franse industrie op volle capaciteit werkte doch zich in de eerste plaats concentreerde op vaste stikstofhoudende meststoffen en daarom niet in staat was om meer stikstofhoudende oplossing te vervaardigen ; dat uit de door de Commissie vastgestelde feiten blijkt dat de Franse industrie haar produktie van oplossing aanzienlijk zou kunnen verhogen zelfs indien de huidige produktie van vaste stikstofhoudende meststoffen werd gehandhaafd ;

Overwegende dat de Commissie voorts heeft overwogen of er schade is veroorzaakt door andere factoren, die afzonderlijk of gecombineerd de betrokken industrie in de Gemeenschap eveneens beïnvloeden ; dat in dit verband is vastgesteld dat het niveau van verbruik van meststoffen van stikstofoplossing in Duitsland en in het bijzonder in Frankrijk, de voornaamste afzetgebieden van de VS-uitvoer naar de Gemeenschap, in de laatste jaren aanzienlijk is toegenomen ; dat bovendien de omvang van de niet-gedumpte invoer van Agrico Chemical Company betrekkelijk gering was in vergelijking met de totale invoer en in 1980 minder dan 1·7 % daarvan bedroeg ; dat de invloed van deze niet-gedumpte invoer op de markt van meststoffen van stikstofoplossing afzonderlijk van de gedumpte invoer werd onderzocht ; dat de sinds 1978 aanzienlijk en plotseling gestegen invoer van gedumpte meststoffen van stikstofoplossing en de prijzen waartegen deze in de Gemeenschap werden aangeboden de Commissie tot de conclusie hebben gebracht dat de VS-uitvoer van gedumpte meststoffen van stikstofoplossing aanzienlijke schade aan de betrokken communautaire industrie heeft toegebracht ;

Overwegende dat onder deze omstandigheden de bescherming van de belangen van de Gemeenschap maatregelen van de Gemeenschap noodzakelijk maakt ;

Overwegende dat Allied Chemical Corporation, Kaiser Aluminum Domestic en International Sales Corporation, Columbia Nitrogen Corporation, BCM Incorporated, International Ore and Fertilizer Corporation, Interore Corporation Inc. en Transcontinental Fertilizer Corporation zich vrijwillig verbonden hebben hun prijzen te verhogen tot een peil dat de waargenomen dumpingmarges opheft zonder daarboven uit te gaan ;

Overwegende dat de Commissie deze verbintenissen aanvaardbaar acht en heeft besloten daarmee in te stemmen,

BESLUIT :

Enig artikel

De Commissie aanvaardt de verbintenissen die zijn aangeboden in verband met de anti-dumpingprocedure betreffende meststoffen van ureum-ammoniumnitraatoplossing van post ex 31.02 C van het gemeenschappelijk douanetarief, overeenkomende met *NIMEXE*-code ex 31.02-90, van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika.

Gedaan te Brussel, 9 februari 1981.

Voor de Commissie

Wilhelm HAFERKAMP

Lid van de Commissie